

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 71 (1996)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Erkennungs-Ecke

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Quiz 3/96 Auflösung

### Aufklärungsfahrzeuge

Wenig Probleme bot der letzte Quiz den meisten Teilnehmern: Von 27 Einsendungen bezeichneten deren 25 alle Fahrzeuge richtig. Fast richtig, müsste man eigentlich sagen, denn dem amerikanischen Bradley wurde häufig die Variantenbezeichnung M2 beigelegt, was eigentlich falsch ist. Der Aufklärungspanzer trägt nämlich die Bezeichnung M3. Da der Unterschied zum Kampfschützenpanzer, Typ M2, aber minimal ist und eigentlich nur in der verschiedenen Ausrüstung besteht, die Fahrzeuge von aussen betrachtet also praktisch identisch aussehen, wurde diese kleine Ungenauigkeit toleriert. Die korrekten Lösungen lauteten:

Bild	Waffe (Familie)
1	Bradley M3
2	BRDM-2
3	Luchs
4	BRDM-2
5	Aufkl Fz 93 (EAGLE)
6	VBL
7	Luchs
8	VBL
9	AMX 10 RC
10	Bradley M3

- 11 AMX 10 RC  
12 BRDM-2

Richtige Lösungen sandten ein:

Sdt Ammon Peter, 4556 Aeschi SO; App Bau-  
mann Pierre, 1144 Ballens; Sdt Büchler Ro-  
land, 8307 Effretikon; Kpl Deflorin Hanspeter,  
8856 Tuggen; Eisenmann Francesco, 6593  
Cadenazzo; Kpl Friedlos German, 8854 Sieb-  
nen; Kpl Geiger Hanspeter, 6010 Kriens; Oblt  
Gerster Rolf, 4441 Thürnen; Fw Haug Philipp,  
8280 Kreuzlingen; Gfr Heller Urs, 5722 Gräni-  
chen; Wm Hunziker André, 5036 Oberentfel-  
den; Cap Imholz Thomas, 6330 Cham; Oblt  
Kabusch Christian, 8156 Oberhasli; Füs  
Krähenbühl Werner, 9220 Bischofszell; Wm  
Küenzi Ruedi, 4056 Basel; Wm Kunz An-  
dreas, 4805 Brittnau; Lt Lindenmann Alfred,  
8472 Seuzach; Mohi Gergö, 3007 Bern; Fw  
Muhl Max, 8236 Büttenhardt; Kpl Probst Urs,  
4632 Trimbach; Kpl Rutishauser Heinz, 8546  
Kefikon; Kpl Traber Niklaus, 8038 Zürich; Tur-  
berg Nicolas, 3084 Wabern BE; Oblt Vogel  
Thomas, 8488 Turbenthal; Rekr Vollenweider  
Boris, 8903 Birmensdorf.

## Auflösung Flugzeug- erkennungs-Quiz 4/96 Flugwaffe

Im Quiz 4/96 ging es darum, heute im Dienst  
stehende Kampf- und Transportflugzeuge  
sowie militärische Helikopter richtig zu erken-  
nen.

**Lösung:**

- 1 F-14, Tomcat
- 2 H-2, Seasprite
- 3 MH-53E, H-53, S-65, S-80, Sea Dragon
- 4 A-10, Thunderbolt II
- 5 B-52, Stratofortress
- 6 P-3, Orion
- 7 H-47, Chinook
- 8 AH-1, Cobra, Huey Cobra
- 9 F-5E, Tiger II
- 10 H-46, Sea Knight
- 11 H-53, S-65, Sea Stallion, Stallion
- 12 F-104, Starfighter
- 13 TU-20, TU-95, TU-142, Bear
- 14 TU-22, TU-26, Backfire
- 15 MiG-23, Flogger
- 16 MiG-29, Fulcrum
- 17 SU-17, SU-20, SU-22, Fitter
- 18 Mirage F1
- 19 H-1, Iroquois
- 20 Mi-8, Mi-17, Hip
- 21 H-60, S-70, Blackhawk
- 22 Jaguar
- 23 F-111, Aardvark
- 24 F/A-18, Hornet

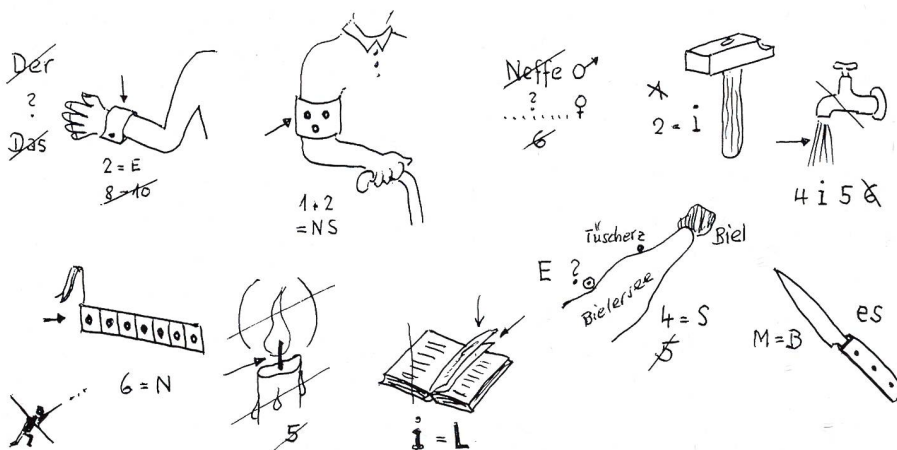
**Bemerkenswert:**

- Seasprite (Bild 2) wurde einmal wie folgt  
angesprochen: «Habe ich im Schweizer  
Luftraum noch nie gesehen».
- Sea Knight (Bild 10) wurde siebenmal als  
Chinook angesprochen.
- F-111 (Bild 23) wurde einmal als Fencer  
und einmal als Tornado angesprochen.

Es sind 35 Teilnehmer zu verzeichnen; davon  
haben folgende 26 Einsender alle 24 Flugzeu-  
ge richtig erkannt:

Ammon Peter, Aeschi SO; Oblt Anderegg  
Rolf, Wangen a/A; Boller Ruedi, Winterthur;  
Fw Bolliger Markus, Pfaffhausen; Sdt Büchler  
Roland, Effretikon; Kpl Deflorin Hanspeter,  
Tuggen; Kpl Friedlos German, Siebnen; Kpl  
Geiger Hanspeter, Kriens; Oblt Gerster Rolf,  
Thürnen; Lt Gisler Thomas, Wittenbach; Fw  
Haug Philipp, Kreuzlingen; Herrmann M.,  
Thun; Kpl Hugi Martin, Bettlach; Sdt Imhof  
Jan, Carouge; Oblt Kabusch Christian, Ober-  
hasli; Wm Kessler Stephan, Bern; Kpl Klötzli  
Andreas, Utzigen; Kpl Lauber Gerhard, Aar-  
au; Kpl Leuch Raffael, Zürich; Sdt Meyer Lu-  
kas, Remetschwil; Hptm Minder Hansruedi,  
Winkel; Schmocker Heinz, Bönigen; Lt  
Schmon Christoph, Mels; Lt Stüssi Martin,  
Altstätten; Kpl Traber Niklaus, Zürich; Oblt  
Vogel Thomas, Turbenthal.  
Verantwortlich für das Flugzeugerkennungs-  
Quiz:  
Martin Schafroth,  
Chäppeliweg 9, 6210 Sursee.

## Bilderrätsel



Wenn Sie obige Bildchen richtig deuten und anhand der zusätzlichen Angaben verändern,  
erhalten Sie ein Zitat aus dem «Schweizer Soldat».

Das Zitat:

Viel Spitzfindigkeit erwartet

Pi René Marquart

Lösungen bis zum 28. Oktober 1996 an:  
Schweizer Soldat, Rätsel-Quiz  
Ursula Bonetti  
Chalet Amselnest  
Breiten, 3983 Mörel VS

# ERKENNUNGS-ECKE

## Kommentar zu Rätsel 8/96 Juli-August-Doppelnummer 1996

### Pyramidenrätsel

Das war vielleicht eine Durststrecke im Juli! Trotz Ferien und Geburtstag einfach ein leerer Briefkasten. Grund: Kein Rätsel. Mit der Doppelnummer kam auch für mich wieder «pfundige» Post.

Insgesamt sind **74 Lösungen eingegangen mit dem richtigen Begriff**

#### «PFUENDER»,

so recht frisch und knusprig aus dem Backofen von Pi Marquart.

Ich danke allen herzlich fürs Mitmachen, für ihre Mitteilungen, Anregungen, Kommentare und Grüsse aus nah und fern. Diesem Dank schliesst sich auch Züseli an, welche natürlich die Grüsse für sie immer selber liest. Ich habe auch in diversen Couverts Marken erhalten, für die ich mich besonders bedanke. Zum Thema Doppelnummer: Natürlich haben alle (spitz)findigen Rätsler gemerkt, dass der Einsendetermin für das Rätsel in der September-Nummer 28. 9. 96 heissen muss und nicht 28. 8. 96. Ebenso ist der Einsendetermin für den Quiz 5/96, Flugzeug-Erkennung auch der 28. 9. 96, und die Vorschau auf den Quiz «Panzerfäuste» ist natürlich der Quiz 6/96. Ich führe dieses Werk des Druckfehlerteufels auf die Doppelnummer zurück, die wohl Verwirrung gestiftet hat und uns aus dem «Tramp» warf. Künftig kommt es sicher gut heraus, und überhaupt ist ja jetzt eigenes Mitdenken in der Armee auch gefragt. Nüt für unguet! Ich wünsche allen einen frohen Herbst, viele feine Früchte und wenig lästige Wespen.

Eure Ursula Bonetti

#### Richtige Lösungen haben eingesandt:

Lt Aeschlimann Stefan, Spreitenbach AG; Four Amstad Christoph, Seewen SZ; Bolis Helen, Grub AR; Bolis Iwan, Steckborn; Bolis Ursula, Steckborn; Hptm Bolliger Anne-Käthi, Boll BE; Kan Bollinger Gerold, Oberneunforn; Wm Borer Josef, Biel; Kpl Buser Fritz, Füllinsdorf; Gfr Caluori Monica, Rhäzüns; Konzett Elisabeth, Bazenheid; Oblt Dössegger A., Oberentfelden; Dreier Alfred, Grünen; Egerer Sandra, Davos Dorf; Erchinger Günther, VS-Schwenningen; Ernst Alice, Frauenfeld; Adj Uof Fischer Walter, Wädenswil; Oblt Fischer Hans, Lenzburg; Frei Urs, Kilchberg; Wm Frey Hans, Sissach; Fw Frieden Hanspeter, Magglingen; Stabsadj Friedli Beat, Heitenried; Kpl Führer Heinrich, Bülach; Fhr Fürer Barbara, Bülach; Oblt Gerster Rolf, Thürnen; Graber Miriam, Chur; Grauwiler Erna C., Lommiswil; Wm Gremlich Hans, Winterthur; Wm Greter Hans, Oberägeri ZG; Oberst Gruber Rolf, Bichelsee; Lt Grüter Matthias, Muhen; Wm Gunz Peter A., Eschlikon; Adj Uof Gysin Hans, Therwil; Four Häusermann Werner, Frauenfeld; Heggli Christine, Embrach; Kpl Huber Ernst, Zürich; Wm Huber Oskar, Kappele SO; Wm Hunziker André, Oberentfelden;

Kpl Kalt Josef, Unterägeri ZG; Gfr Kasper Peter, Basel; Fw Knobel Balthasar, Muttenz; Krämer Ingrid, Frauenfeld; Fw Leutwyler Elisabeth, Breitenbach; Oblt Lustenberger Markus, Malers; Wm Matter Hans, Engelberg; Oberst Matter Paul, Winterberg; Maurer F., Bassersdorf ZH; Four Meier Walter, Chur; Rdf Mettler Paul, Gossau; Meyer Otto Bettlach; Wm Müller Kurt, Elgg; Gfr Naef Willi, Bern; Oberholzer W., Volketswil; Fw Quidort Jean-Claude, Klingnau; Quidort Gabriela, Klingnau; Rathgeb Vrena, Rhäzüns; Kpl Rothenbühler Manfred, Münsingen BE; Adj Uof Saxer Gustav, Luzern; Oblt RKD Schenk Elisabeth, Turbenthal; Wm Schläpfer Christof, St. Gallen; Motf Schüller Willi, Zürich; Sogno Corina, Pfyn TG; Four Sommer Christian, Oberhofen am Thunersee; Wm Sommer Werner, Lyss; Hptm Steiner Max, Frauenfeld; Obm Stotzer Anton, Biel; Wm Thalman Karl, Männedorf; Gfr Vollenweider Hans, Kriens; Wagnière Marie-Louise, Neerach; Hptm Walter Chlaus, Wolfhausen; Fw Weilenmann Werner, Urdorf; Dr. Zawadynski L., Genf; Four Zuber Bruno A., Rikon/Tösstal; Hptm RKD Reinert Rosemarie, Montana-Vermala.

### Aufruf von Bundesrätin Dreifuss zur Jahresversammlung der Schweizerischen Stiftung für das cerebral gelähmte Kind

Das soziale Netz in der Schweiz wird durch wohlthätige Organisationen wie die Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind auf sinnvolle und wirksame Weise ergänzt. Die unbürokratische Unterstützung dieser Hilfsorganisation kommt den Cerebralgelähmten in unserem Land zugute und setzt vor allem dort ein, wo dies die öffentliche Hand nicht im notwendigen Umfang vermag.

Durch Beiträge an Schulungs- und Wohnheime sowie an Ausbildung und Therapie ermöglicht die Stiftung Cerebral vielen Cerebralgelähmten ein selbständiges Leben. Technische Hilfsmittel wie Pflegebetten, verschiedene Pflegeartikel, der behindertengerechte Umbau von Wohnungen erleichtern die Pflege und Betreuung in der eigenen Familie.

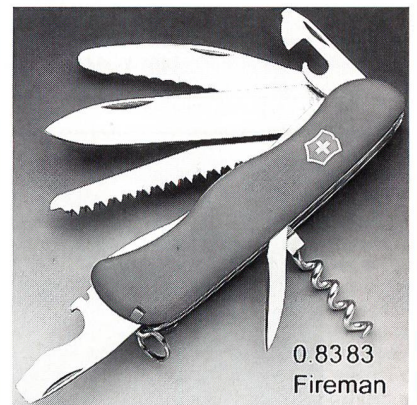
In diesen Tagen wird die Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind ihren Spendenaufruf an Sie richten. Ich finde, dass die Stiftung Cerebral unsere Unterstützung verdient und bitte Sie, mit Ihrer Spende den cerebralgelähmten Menschen beim Start in ein möglichst selbständiges Leben zu helfen.

Ruth Dreifuss, Bundesrätin

Schweizer Messer von Victorinox, das hilft  
«Fireman» für den Notfalldienst

Um das Schweizer Messer für Feuerwehrleute, aber auch für Notfalleinsätze jeglicher Art, noch unentbehrlicher zu machen, bietet Victorinox eine spezielle «Fireman»-Ausführung mit diversen Extras an. Dieses speziell robuste Messer ist unter anderem mit Feststellklinge und einer Klinge zum Durchschneiden von Gurten aller Art ausgestattet.

Victorinox, Hersteller des weltberühmten Swiss Army Knife, geht jetzt mit einem massgeschneiderten Messer auf den Weltmarkt, das vor allem für Profi-Feuerwehrleute, aber auch für Polizei-, Armee- und Sanitätsdienstangehörige entwickelt wurde – kurz für all jene Leute, die voll und ganz auf die Zuverlässigkeit ihrer Werkzeuge zählen müssen.



Bei der Entwicklung dieses Messers wurde besonders grosser Wert auf Sicherheit, Funktionalität und Stabilität gelegt. Aus diesem Grund ist die 8,5 cm lange, sehr scharfe Klinge feststellbar und rastet beim Öffnen automatisch ein. Gelöst werden kann die Verriegelung durch eine spezielle Technik, welche auch beim verstärkten Schraubenzieher (und Kapselheber) integriert ist. Die verlängerte Gurtenklinge mit stumpfer Spitze verhindert Verletzungen beim Aufschneiden von Sicherheits- und anderen Gurten, beim Durchtrennen von Seilen und weiteren Gegenständen, die bei einer Bergung hinderlich sind.

Unverzichtbar ist auch die Säge. Sie ist sehr scharf und wird zum Rücken hin schmaler, womit ein Festfahren im Werkstoff verhindert wird. Dank der angerauten, ergonomischen Schale ist das Messer sehr griffig. Der «Fireman» unterscheidet sich auch in der Länge von den herkömmlichen «Offiziersmessern». Mit seinen 111 Millimetern bringt er gerade 151 Gramm auf die Waage, gilt somit als Leichtgewicht und ist mit passendem Gürtletui (auch für breite Gürtel) erhältlich.

Das Messer wird in den Farben rot und oliv angeboten und kann mit individuellem Aufdruck geliefert werden.

Victorinox, Messerfabrik 6438 Ibach-Schwyz